

Journal de Pierre écrit par Marc

41^{ème} prédication

Marc 15.1-15

Jésus subit l'ignominie à notre place

Иисус терпит унижение вместо нас

Lectures : Marc 15.16-32 ; Psaume 22.7-8

Чтение: Марка 15:16-32; Псалом 22:7-8

Passage biblique du jour

Отрывок из Библии за день

*Ceux qui étaient crucifiés
avec lui l'insultaient aussi.*

Marc 16.32

*ТРаспятые вместе с ним также
оскорбляли его.*

Марка 16:32

Prochaines rencontres de l'Église Réformée Baptiste de Neuchâtel voir le site www.erbn.ch sous agenda

Pour contacter le pasteur, Timothée Wenger :
tél 032 558 43 17, 079 426 97 26, pasteur-tim@reformeesbaptistes.ch

Vous trouverez le document complété sur le site www.erbn.ch dans la partie « Prédications - dimanches ».

Вы можете найти заполненный документ на сайте www.erbn.ch в части сайта под названием « Прédications - dimanches »

Marc 15.16-32 – Jésus subit l'ignominie à notre place

Марка 15:16-32 - Иисус терпит бесчестие вместо нас

Définition d'ignominie « Déshonneur extrême causé par un outrage public, une peine, une action infamante. » (Le Robert) « Degré extrême du déshonneur ou de l'indignité, résultant d'un outrage public, d'une condamnation ou d'une action infamante » (Larousse) **Synonymes** : abjection, bassesse, dégradation, déshonneur, honte, infamie, opprobre, turpitude, vilénie, avilissement, déchéance, indignité.

Определение понятия "бесчестие": "Крайняя степень бесчестия, вызванная публичным возмущением, приговором или позорным поступком" (Le Robert) "Крайняя степень бесчестия или унижения, вызванная публичным возмущением, приговором или позорным поступком" (Larousse)

1. Sur quelles souffrances l'évangile ne s'attarde-t-il pas ?

На каких страданиях не останавливается Евангелие?

Le Saint-Esprit auteur divin du texte biblique ne veut ni susciter la pitié du supplicié, ni susciter la haine des bourreaux.

Святой Дух, божественный автор библейского текста, не желает вызывать жалость мучимых или ненависть палачей.

Jésus avait annoncé à ses disciples que le Fils de l'homme devrait beaucoup souffrir et je suis convaincu que Jésus est l'homme qui a le plus subi de souffrance dans le monde car la colère de Dieu s'est déversée sur lui.

Иисус объявил Своим ученикам, что Сыну Человеческому придется много страдать, и я убежден, что Иисус - это человек, который пострадал больше всех в мире, потому что на Него был излит Божий гнев.

2. Les causes des souffrances décrites

Причины описанных страданий

Ceux qui devaient montrer l'exemple au peuple, qui étaient censé montrer la manière dont Dieu voulait que l'on vive se moquent d'une personne qui n'a fait que du bien aux autres.

Те, кто должен был служить примером для людей, кто должен был показать им, как жить по Богу, смеются над человеком, который сделал для других только добро.

Jésus a vécu l'ignominie, il a été dégradé aux yeux de tous, tout a été fait pour qu'il soit dans la plus grande honte possible.

Иисус пережил бесчестье, Он был унижен в глазах всех, было сделано все, чтобы сделать Его как можно более постыдным.

3. Les résultats des souffrances de Jésus

Результаты страданий Иисуса

La honte, l'ignominie que porterons ceux qui doivent payer pour leur péchés sera éternel.

Позор и бесчестье, которые понесут те, кто должен заплатить за свои грехи, будут вечными.

Celui qui est en Christ non seulement reçoit les forces pour faire face à l'ignominie passagère dans son pèlerinage dans la chair, il est aussi délivré de l'ignominie éternelle !

Те, кто во Христе, не только получают силу противостоять временному бесчестью своего паломничества во плоти, но и освобождаются от вечного бесчестия!